

Den Europæiske Unions Tidende

C 346



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

55. årgang

14. november 2012

Informationsnummer

Indhold

Side

II Meddelelser

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2012/C 346/01	Meddelelse fra Kommissionen om den mængde, der ikke er ansøgt om, og som skal overføres til mængden for delperioden 1. januar 2013-31. marts 2013 inden for rammerne af visse kontingenter for svinekødsprodukter, der er åbnet af EU	1
2012/C 346/02	Meddelelse fra Kommissionen om den mængde, der ikke er ansøgt om, og som skal overføres til mængden for delperioden 1. januar 2013-31. marts 2013 inden for rammerne af visse kontingenter for fjerkrækød, æg og ægalbumin, der er åbnet af EU	2

IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2012/C 346/03	Euroens vekselkurs	3
2012/C 346/04	De Europæiske Fællesskabers Administrative Kommission for vandrende arbejdstageres sociale sikring — Omregningskurser for valuta i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 574/72	4

DA

Pris:
3 EUR

(Fortsættes på omslagets anden side)

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

2012/C 346/05	Oplysninger fra medlemsstaterne om lukning af fiskeri	6
2012/C 346/06	Oplysninger fra medlemsstaterne om lukning af fiskeri	6

V Øvrige meddelelser

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF DEN FÆLLES HANDELSPOLITIK

Europa-Kommissionen

2012/C 346/07	Meddelelse om ændring af meddelelse om indledning af en antisubsidieprocedure vedrørende importen af cykler med oprindelse i Folkerepublikken Kina, der blev offentliggjort den 27. april 2012, og om udvidelse af denne procedure til at omfatte importen af cykler afsendt fra Indonesien, Malaysia, Sri Lanka og Tunesien	7
---------------	--	---

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF KONKURRENCEPOLITIKKEN

Europa-Kommissionen

2012/C 346/08	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.6736 — Advent International/KMD Equity Holding) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	9
2012/C 346/09	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.6775 — TCP Cable/International Cable Holdings/Kutxabank/Euskaltel) ⁽¹⁾	10
2012/C 346/10	Anmeldelse af en planlagt fusion (Sag COMP/M.6759 — LBO France Gestion/Blue Holding Luxembourg) — Behandles eventuelt efter den forenklede procedure ⁽¹⁾	11
2012/C 346/11	Statsstøtte — Belgien, Frankrig, Luxembourg — Beslutning om at indlede den formelle undersøgelsesprocedure — Statsstøttesag SA.33760 (12/N-2), (11/C) (ex 11/N) — Supplerende foranstaltning til omstrukturering af Dexia — anmeldt af Frankrig, SA.33763 (12/N-2), (11/C) (ex 11/N) — Supplerende foranstaltning til omstrukturering af Dexia — anmeldt af Belgien, SA.33764 (12/N-2), (11/C) (ex 11/N) — Supplerende foranstaltning til omstrukturering af Dexia — anmeldt af Luxembourg — Opfordring til at fremsætte bemærkninger efter artikel 108, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde ⁽¹⁾	12



⁽¹⁾ EØS-relevant tekst

II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

**Meddelelse fra Kommissionen om den mængde, der ikke er ansøgt om, og som skal overføres til
mængden for delperioden 1. januar 2013-31. marts 2013 inden for rammerne af visse kontingenter
for svinekødsprodukter, der er åbnet af EU**

(2012/C 346/01)

Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 442/2009 ⁽¹⁾ er der åbnet toldkontingenter for import af svinekødsprodukter. De importlicensansøgninger, der er indgivet i løbet af de første syv dage af september 2012 for delperioden 1. oktober-31. december 2012 i forbindelse med kontingenterne 09.4038, 09.4170 og 09.4204, er mindre end de disponible mængder. Ifølge artikel 7, stk. 4, andet punktum, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1301/2006 ⁽²⁾ overføres de mængder, der ikke er ansøgt om licens for, til mængden for den efterfølgende delperiode, som løber fra den 1. januar til den 31. marts 2013, jf. bilaget til denne meddelelse.

⁽¹⁾ EUT L 129 af 28.5.2009, s. 13.

⁽²⁾ EUT L 238 af 1.9.2006, s. 13.

BILAG

Kontingentets løbenummer	Mængder, der ikke er ansøgt om licens for, og som skal overføres til mængden for delperioden 1. januar 2013-31. marts 2013 (i kg)
09.4038	16 768 108
09.4170	2 361 000
09.4204	2 312 000

Meddelelse fra Kommissionen om den mængde, der ikke er ansøgt om, og som skal overføres til mængden for delperioden 1. januar 2013-31. marts 2013 inden for rammerne af visse kontingenter for fjerkrækød, æg og ægalbumin, der er åbnet af EU

(2012/C 346/02)

Ved Kommissionens forordning (EF) nr. 533/2007 ⁽¹⁾, (EF) nr. 536/2007 ⁽²⁾ og (EF) nr. 539/2007 ⁽³⁾ er der åbnet toldkontingenter for import af fjerkrækød. De importlicensansøgninger, der er indgivet i løbet af de første syv dage af september 2012 for delperioden 1. oktober-31. december 2012 i forbindelse med kontingenterne 09.4068, 09.4070, 09.4169, 09.4015 og 09.4402, vedrører mængder, der er mindre end de disponible mængder. Ifølge artikel 7, stk. 4, andet punktum, i Kommissionens forordning (EF) nr. 1301/2006 ⁽⁴⁾ overføres de mængder, for hvilke der ikke er ansøgt om licens, til mængden for den følgende delperiode, der løber fra den 1. januar til den 31. marts 2013, jf. bilaget til denne meddelelse.

⁽¹⁾ EUT L 125 af 15.5.2007, s. 9.

⁽²⁾ EUT L 128 af 16.5.2007, s. 6.

⁽³⁾ EUT L 128 af 16.5.2007, s. 19.

⁽⁴⁾ EUT L 238 af 1.9.2006, s. 13.

BILAG

Kontingentets løbenummer	Mængder, der ikke er ansøgt om licens for, og som skal overføres til mængden for delperioden 1. januar 2013-31. marts 2013 (i kg)
09.4068	484 554
09.4070	576 500
09.4169	8 255 500
09.4015	67 500 000
09.4402	5 848 176

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Euroens vekselkurs ⁽¹⁾

13. november 2012

(2012/C 346/03)

1 euro =

Valuta			Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,2696	AUD	australske dollar	1,2187
JPY	japanske yen	100,93	CAD	canadiske dollar	1,2709
DKK	danske kroner	7,4572	HKD	hongkongske dollar	9,8399
GBP	pund sterling	0,79965	NZD	newzealandske dollar	1,5544
SEK	svenske kroner	8,6077	SGD	singaporeanske dollar	1,5539
CHF	schweiziske franc	1,2046	KRW	sydkoreanske won	1 384,35
ISK	islandske kroner		ZAR	sydafrikanske rand	11,1705
NOK	norske kroner	7,3260	CNY	kinesiske renminbi yuan	7,9116
BGN	bulgarske lev	1,9558	HRK	kroatiske kuna	7,5363
CZK	tjekkiske koruna	25,445	IDR	indonesiske rupiah	12 223,90
HUF	ungarske forint	284,36	MYR	malaysiske ringgit	3,8970
LTL	litauiske litas	3,4528	PHP	filippinske pesos	52,181
LVL	lettiske lats	0,6962	RUB	russiske rubler	40,3600
PLN	polske zloty	4,1785	THB	thailandske bath	38,951
RON	rumænske leu	4,5375	BRL	brasilianske real	2,6186
TRY	tyrkiske lira	2,2885	MXN	mexicanske pesos	16,8062
			INR	indiske rupee	69,7900

⁽¹⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

**DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS ADMINISTRATIVE KOMMISSION FOR VANDRENDE
ARBEJDSSTAGERES SOCIALE SIKRING**

Omregningskurser for valuta i henhold til Rådets forordning (EØF) nr. 574/72

(2012/C 346/04)

Artikel 107, stk. 1, 2 og 4, i forordning (EØF) nr. 574/72

Referenceperiode: oktober 2012

Anvendelsesperiode: januar, februar og marts 2013

10-2012	EUR	BGN	CZK	DKK	LVL	LTL	HUF	PLN
1 EUR =	1	1,95580	24,9386	7,45820	0,696191	3,45280	282,086	4,10707
1 BGN =	0,511300	1	12,7511	3,81338	0,355962	1,76542	144,231	2,09994
1 CZK =	0,0400985	0,0784246	1	0,299063	0,0279162	0,138452	11,3112	0,164687
1 DKK =	0,134081	0,262235	3,34378	1	0,0933457	0,462953	37,8223	0,550678
1 LVL =	1,43639	2,80929	35,8215	10,7129	1	4,95956	405,185	5,89934
1 LTL =	0,289620	0,566439	7,22272	2,16005	0,201631	1	81,6978	1,18949
1 HUF =	0,00354502	0,00693334	0,0884078	0,0264395	0,00246801	0,0122402	1	0,0145596
1 PLN =	0,243483	0,476203	6,07212	1,81594	0,169510	0,840697	68,6831	1
1 RON =	0,219184	0,428681	5,46615	1,63472	0,152594	0,756800	61,8289	0,900205
1 SEK =	0,116084	0,227037	2,89497	0,865776	0,0808165	0,400814	32,7456	0,476764
1 GBP =	1,23969	2,42459	30,9162	9,24587	0,863063	4,28041	349,700	5,09150
1 NOK =	0,134997	0,264027	3,36664	1,006840	0,0939838	0,466118	38,0808	0,554443
1 ISK =	0,00621032	0,0121462	0,154877	0,0463179	0,00432357	0,021443	1,75185	0,0255062
1 CHF =	0,826613	1,61669	20,6146	6,16505	0,575481	2,85413	233,176	3,39496

10-2012	RON	SEK	GBP	NOK	ISK	CHF
1 EUR =	4,56237	8,61447	0,806652	7,40757	161,022	1,20976
1 BGN =	2,33274	4,40458	0,412441	3,78749	82,3306	0,618548
1 CZK =	0,182944	0,345427	0,0323455	0,297032	6,45674	0,0485094
1 DKK =	0,611725	1,15503	0,108156	0,993210	21,5899	0,162205
1 LVL =	6,55333	12,3737	1,15866	10,6401	231,290	1,73768
1 LTL =	1,32135	2,49492	0,233623	2,14538	46,6352	0,350370
1 HUF =	0,0161737	0,0305384	0,00285960	0,0262599	0,570826	0,00428861
1 PLN =	1,11086	2,09747	0,196406	1,80361	39,2061	0,294555
1 RON =	1	1,88816	0,176806	1,62362	35,2935	0,265160
1 SEK =	0,529617	1	0,0936392	0,859898	18,6921	0,140433
1 GBP =	5,65593	10,6793	1	9,18310	199,618	1,49973
1 NOK =	0,615907	1,16293	0,108896	1	21,7375	0,163314
1 ISK =	0,0283338	0,0534987	0,00500957	0,0460034	1	0,00751298
1 CHF =	3,77131	7,12083	0,666789	6,12319	133,103	1

Bemærk: alle krydskurser, som omfatter ISK, beregnes ved brug af oplysninger fra den islandske centralbank om ISK/EUR-kursen

reference: Oktober-12	1 EUR i national valuta	1 enhed af n.v. i EUR
BGN	1,95580	0,511300
CZK	24,9386	0,0400985
DKK	7,45820	0,134081
LVL	0,696191	1,43639
LTL	3,45280	0,289620
HUF	282,086	0,00354502
PLN	4,10707	0,243483
RON	4,56237	0,219184
SEK	8,61447	0,116084
GBP	0,806652	1,23969
NOK	7,40757	0,134997
ISK	161,022	0,00621032
CHF	1,20976	0,826613

Bemærk: ISK/EUR-kurser baseret på oplysninger fra den islandske centralbank.

1. I henhold til forordning (EØF) nr. 574/72 sker omregningen til en given valuta af beløb udtrykt i en anden valuta til den kurs, der i løbet af den i stk. 2 fastsatte referenceperiode beregnes af Kommissionen på grundlag af det månedlige gennemsnit af de referencekurser for omregning af valutaer, der offentliggøres af Den Europæiske Centralbank.

2. Referenceperioden er:

- januar måned for omregningskurser, der skal anvendes fra den følgende 1. april
- april måned for omregningskurser, der skal anvendes fra den følgende 1. juli
- juli måned for omregningskurser, der skal anvendes fra den følgende 1. oktober
- oktober måned for omregningskurser, der skal anvendes fra den følgende 1. januar

Omregningskurserne for valuta vil blive offentliggjort i andet nummer af *Den Europæiske Unions Tidende* (C-udgaven) i februar, maj, august og november.

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

Oplysninger fra medlemsstaterne om lukning af fiskeri

(2012/C 346/05)

I overensstemmelse med artikel 35, stk. 3, i Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik ⁽¹⁾ er der truffet beslutning om et fiskestop, jf. nedenstående skema:

Dato og klokkeslæt for lukning	18.10.2012
Varighed	18.10.2012-31.12.2012
Medlemsstat	Spanien
Bestand eller bestandsgruppe	GFB 89-
Art	Skælbrosmearter (<i>Phycis</i> spp.)
Område	EU-farvande og internationale farvande i VIII og IX
Fiskerfartøjstype(r)	—
Løbenummer	FS64DSS

⁽¹⁾ EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1.

Oplysninger fra medlemsstaterne om lukning af fiskeri

(2012/C 346/06)

I overensstemmelse med artikel 35, stk. 3, i Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af reglerne i den fælles fiskeripolitik ⁽¹⁾ er der truffet beslutning om et fiskestop, jf. nedenstående skema:

Dato og klokkeslæt for lukning	18.10.2012
Varighed	18.10.2012-31.12.2012
Medlemsstat	Spanien
Bestand eller bestandsgruppe	ALF/3X14-
Art	Berycider (<i>Beryx</i> spp.)
Område	EU-farvande og internationale farvande i III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII og XIV
Fiskerfartøjstype(r)	—
Løbenummer	FS65DSS

⁽¹⁾ EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1.

V

(Øvrige meddelelser)

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF DEN FÆLLES
HANDELSPOLITIK

EUROPA-KOMMISSIONEN

Meddelelse om ændring af meddelelse om indledning af en antisubsidieprocedure vedrørende importen af cykler med oprindelse i Folkerepublikken Kina, der blev offentliggjort den 27. april 2012, og om udvidelse af denne procedure til at omfatte importen af cykler afsendt fra Indonesien, Malaysia, Sri Lanka og Tunesien

(2012/C 346/07)

Den 27. april 2012 indledte Europa-Kommissionen (»Kommissionen«) en antisubsidieprocedure vedrørende importen af cykler med oprindelse i Folkerepublikken Kina ⁽¹⁾ (»antisubsidieindledningsmeddelelsen«) i overensstemmelse med artikel 10 i Rådets forordning (EF) nr. 597/2009 af 11. juni 2009 om beskyttelse mod subsidieret import fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab ⁽²⁾ (»antisubsidieundersøgelsen«).

Den 26. september 2012 offentliggjorde Kommissionen Kommissionens forordning (EU) nr. 875/2012 af 25. september 2012 om indledning af en undersøgelse vedrørende den mulige omgåelse af de antidumpingforanstaltninger, der blev indført ved Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 990/2011 på importen af cykler med oprindelse i Folkerepublikken Kina ved import af cykler afsendt fra Indonesien, Malaysia, Sri Lanka og Tunesien, uanset om varen angives med oprindelse i Indonesien, Malaysia, Sri Lanka og Tunesien eller ej, og om at gøre denne import til genstand for registrering ⁽³⁾ i henhold til artikel 13 i Rådets forordning (EF) nr. 1225/2009 af 30. november 2009 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Det Europæiske Fællesskab ⁽⁴⁾ (»antiomgåelsesundersøgelsen for antidumping«).

Da ovennævnte antiomgåelsesundersøgelse for antidumping dækker samme område som antisubsidieundersøgelsen, nemlig importen af cykler uden motor (herunder trehjulede transportcykler, men ikke unicykler) med oprindelse i Folkerepublikken Kina, bør anvendelsesområdet for antisubsidieindledningsmeddelelsen uden videre ændres for at afspejle indledningen af antiomgåelsesundersøgelsen for antidumping. Dette er nødvendigt bl.a. for at sikre om nødvendigt medtagelsen af enhver import af den pågældende vare med oprindelse i Folkerepublikken Kina afsendt fra Indonesien, Malaysia, Sri Lanka og Tunesien i antisubsidieprocedurens analyse af årsagssammenhængen.

Til dette formål tilføjes følgende afsnit efter andet afsnit i punkt 5 i antisubsidieindledningsmeddelelsen:

»Efter offentliggørelsen af Kommissionens forordning (EU) nr. 875/2012 af 25. september 2012 om indledning af en undersøgelse vedrørende den mulige omgåelse af de antidumpingforanstaltninger, der blev indført ved Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 990/2011 på importen af cykler med oprindelse i Folkerepublikken Kina ved import af cykler afsendt fra Indonesien, Malaysia, Sri Lanka og Tunesien, uanset om varen angives med oprindelse i Indonesien, Malaysia, Sri Lanka og Tunesien

⁽¹⁾ EUT C 122 af 27.4.2012, s. 9.

⁽²⁾ EUT L 188 af 18.7.2009, s. 93.

⁽³⁾ EUT L 258 af 26.9.2012, s. 21.

⁽⁴⁾ EUT L 343 af 22.12.2009, s. 51.

eller ej, og om at gøre denne import til genstand for registrering ⁽¹⁾, kan undersøgelsen også fastslå, om den påståede omgåelse af import dækker påstået subsidieret import af den undersøgte vare med oprindelse i Folkerepublikken Kina.

⁽¹⁾ EUT L 258 af 26.9.2012, s. 21.«

Punkt 5.6. ændres til punkt 5.7., og overskriften affattes således:

»5.7. Vejledning om indgivelse af skriftlige bemærkninger og indsendelse af udfyldte spørgeskemaer og korrespondance«

Der indsættes et nyt punkt 5.6. mellem punkt 5.5. og punkt 5.7., der affattes således:

»5.6. Oplysninger relateret til spørgsmålet i tredje afsnit i punkt 5:

Alle interesserede parter, der ønsker at afgive oplysninger, der er relevante for det tredje afsnit i punkt 5, skal gøre dette inden for en frist på 37 dage fra datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse i *Den Europæiske Unions Tidende*, medmindre andet er angivet.«

PROCEDURER VEDRØRENDE GENNEMFØRELSEN AF
KONKURRENCEPOLITIKKEN

EUROPA-KOMMISSIONEN

Anmeldelse af en planlagt fusion

(Sag COMP/M.6736 — Advent International/KMD Equity Holding)

Behandles eventuelt efter den forenklede procedure

(EØS-relevant tekst)

(2012/C 346/08)

1. Den 5. november 2012 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved visse fonde, som forvaltes af og/eller modtager rådgivning fra Advent International Corporation (»Advent« — Det Forenede Kongerige), gennem opkøb af aktier agter at erhverve enekontrol over KMD Equity Holding A/S (»KMD« — Danmark), jf. Fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

— Advent: et privat investeringsselskab

— KMD: leverandør af it-relaterede serviceydelser og produkter, inklusive licensering af it-pakkeløsninger (ASP-løsninger) og outsourcing af it-løsninger.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under EF-fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure til behandling af visse fusioner efter EF-fusionsforordningen ⁽²⁾.

4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer COMP/M.6736 — Advent International/KMD Equity Holding sendes til Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail til COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Fusioner
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 (»EF-Fusionsforordningen«).

⁽²⁾ EUT C 56 af 5.3.2005, s. 32 (»Meddelelsen om en forenklet procedure«).

Anmeldelse af en planlagt fusion**(Sag COMP/M.6775 — TCP Cable/International Cable Holdings/Kutxabank/Euskaltel)****(EØS-relevant tekst)****(2012/C 346/09)**

1. Den 5. november 2012 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved virksomhederne TCP Cable, Sàrl («Trilantic» — Luxembourg), International Cable Holdings, Sàrl («ICH» — Luxembourg) og Kutxabank, SA («Kutxabank» — Spanien) gennem opkøb af aktier erhverver fælles kontrol over Euskaltel, SA («JV» — Spanien), jf. Fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

- Trilantic: private equity-investeringer i forskellige erhvervssektorer
- ICH: private equity-investeringer i forskellige erhvervssektorer
- Kutxabank: detailbankaktiviteter
- JV: telekommunikationstjenester i Spanien, navnlig i Baskerlandet. Virksomheden tilbyder tjenester i tilknytning til fast- og mobiltelefoni, internet og digitalt fjernsyn.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under EF-fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil.

4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer COMP/M.6775 — TCP Cable/International Cable Holdings/Kutxabank/Euskaltel sendes til Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail til adressen COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Fusioner
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 («EF-Fusionsforordningen»).

Anmeldelse af en planlagt fusion**(Sag COMP/M.6759 — LBO France Gestion/Blue Holding Luxembourg)****Behandles eventuelt efter den forenklede procedure****(EØS-relevant tekst)**

(2012/C 346/10)

1. Den 6. november 2012 modtog Kommissionen i overensstemmelse med artikel 4 i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ en anmeldelse af en planlagt fusion, hvorved virksomheden LBO France Gestion (Frankrig) gennem opkøb af aktier erhverver kontrol over virksomheden Euro Druckservice Group, som i sidste instans kontrolleres af virksomheden Blue Holding Luxembourg Sàrl BHL »Blue Holding« — Luxembourg, jf. Fusionsforordningens artikel 3, stk. 1, litra b).

2. De deltagende virksomheder er aktive på følgende områder:

— LBO France Gestion: private equity-investeringer

— Euro Druckservice Group: udbyder af trykkeritjenester og tilsvarende ydelser i Central- og Østeuropa.

3. Efter en foreløbig gennemgang af sagen finder Kommissionen, at den anmeldte fusion muligvis falder ind under EF-fusionsforordningen. Den har dog endnu ikke taget endelig stilling hertil. Det bemærkes, at denne sag eventuelt vil blive behandlet efter den forenklede procedure i overensstemmelse med Kommissionens meddelelse om en forenklet procedure til behandling af visse fusioner efter EF-fusionsforordningen ⁽²⁾.

4. Kommissionen opfordrer hermed alle interesserede til at fremsætte deres eventuelle bemærkninger til den planlagte fusion.

Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest ti dage efter offentliggørelsen af denne meddelelse og kan med angivelse af sagsnummer COMP/M.6759 — LBO France Gestion/Blue Holding Luxembourg sendes til Kommissionen pr. fax (+32 22964301), pr. e-mail til COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Fusioner
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1 (»EF-Fusionsforordningen«).

⁽²⁾ EUT C 56 af 5.3.2005, s. 32 (»Meddelelsen om en forenklet procedure«).

STATSSTØTTE — BELGIEN, FRANKRIG, LUXEMBOURG**Beslutning om at indlede den formelle undersøgelsesprocedure**

Statsstøttesag SA.33760 (12/N-2), (11/C) (ex 11/N) — Supplerende foranstaltning til omstrukturering af Dexia — anmeldt af Frankrig, SA.33763 (12/N-2), (11/C) (ex 11/N) — Supplerende foranstaltning til omstrukturering af Dexia — anmeldt af Belgien, SA.33764 (12/N-2), (11/C) (ex 11/N) — Supplerende foranstaltning til omstrukturering af Dexia — anmeldt af Luxembourg

Opfordring til at fremsætte bemærkninger efter artikel 108, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde

(EØS-relevant tekst)

(2012/C 346/11)

Ved brev af 31. maj 2012, der er gengivet på det autentiske sprog efter dette resumé, har Kommissionen meddelt Belgien, Frankrig og Luxembourg, at den har besluttet at indlede proceduren i artikel 108, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde med hensyn til ovennævnte støtteforanstaltninger. Kommissionen har besluttet midlertidigt at godkende den ændrede midlertidige refinansieringsgaranti, indtil den har taget endelig stilling til planen for velordnet afvikling af Dexia. Kommissionen udvider undersøgelsesproceduren, som blev indledt ved beslutningen om midlertidig godkendelse af 21. december 2011, til at omfatte de anmeldte ændringer af den midlertidige refinansieringsgaranti.

Interesserede parter kan inden en måned efter offentliggørelsen af nærværende resumé og det efterfølgende brev sende deres bemærkninger til de støtteforanstaltninger, over for hvilke Kommissionen indleder proceduren, til:

Europa-Kommissionen
Generaldirektorat for Konkurrence
Registreringskontoret for Statsstøtte
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Fax +32 22961242

Sådanne bemærkninger vil blive videresendt til Belgien, Frankrig og Luxembourg. Interesserede parter, der fremsætter bemærkninger til sagen, kan skriftligt anmode om at få deres navn hemmeligholdt. Anmodningen skal være begrundet.

RESUMÉ**BESKRIVELSE AF FORANSTALTNINGEN**

Dexia er en finanskoncern, der er aktiv i bank- og forsikringsbranchen og har store datterselskaber i Frankrig, Tyrkiet og Luxembourg. Moderselskabet, Dexia SA, er et aktieselskab, som er registreret i Belgien, og hvis aktier noteres på Euronext Paris- og Euronext Bruxelles-børserne.

Ved afgørelse af 26. februar 2010 godkendte Kommissionen omstrukturingsstøtte til Dexia på grundlag af en omstruktureringsplan og på betingelse af, at Belgien, Frankrig og Luxembourg (»de berørte medlemsstater«) opfylder alle forpligtelser og betingelser vedrørende Dexia, som var knyttet til Kommissionens afgørelse.

På trods af at gennemførelsen af omstruktureringsplanen for Dexia, der blev godkendt den 26. februar 2010, gjorde det muligt for Dexia at styrke sin finansieringsstabilitet samt at reducere sin størrelse, sin beholdning af ikke-strategiske aktiver og sin gearing, er gennemførelsen af planen blevet forsinket, og Dexias likviditetsunderskud er øget siden sommeren 2011.

Den 17. oktober 2011 besluttede Kommissionen midlertidigt at godkende den belgiske stats køb af Dexia Bank Belgium (»DBB«,

omdøbt til »Belfius« i marts 2012) fra Dexia SA, indtil den har taget endelig stilling til Belfius' omstruktureringsplan, og at indlede en formel undersøgelsesprocedure i lyset af de tvivls spørgsmål, som transaktionen har givet anledning til.

Den 21. december 2011 godkendte Kommissionen midlertidigt indtil den 31. maj 2012 en midlertidig garanti udstedt af de berørte medlemsstater vedrørende refinansieringen af Dexia SA og Dexia Crédit Local SA (»DCL«) for en hovedstol på højst 45 mia. EUR. I betragtning af, at den nye række af yderligere omstrukturingsforanstaltninger (såsom salget af DBB/Belfius og den midlertidige garanti) udgør en væsentlig ændring af betingelserne for Dexias omstrukturering, og at Dexia havde undladt at leve op til en række forpligtelser, som indgik i afgørelsen af 26. februar 2010, besluttede Kommissionen:

- 1) at indlede en formel undersøgelsesprocedure i henhold til artikel 108, stk. 2, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde med henblik på at undersøge den nye række af støtteforanstaltninger til omstrukturering, som den midlertidige garanti er en del af, og
- 2) at pålægge de berørte medlemsstater at indgive en omstrukturings- eller likvidationsplan inden for tre måneder.

Den 23. marts 2012 indgav Luxembourg anmeldelse til Kommissionen om Dexiakoncernens salg af Dexia BIL. Kommissionen besluttede den 3. april 2012 at indlede en formel undersøgelsesprocedure i lyset af de tvivlsspørgsmål, som salget har givet anledning til, herunder navnlig prisen. Kommissionen har endnu ikke modtaget meddelelse om, at salgstransaktionen er afsluttet.

Den 21. og 22. marts 2012 indgav de berørte medlemsstater en plan for velordnet afvikling af Dexiakoncernen til Kommissionen.

Den 25. maj 2012 anmodede de berørte medlemsstater Kommissionen om en forlængelse af den midlertidige refinansieringsgaranti. I anmodningen oplyste de Kommissionen om, at de med Dexia SA og DCL overvejede at indgå en tillægsaftale til den midlertidige refinansieringsgaranti, der midlertidigt var blevet godkendt af Kommissionen indtil den 31. maj 2012.

Den aftale, hvorved muligheden for at udstede den garanterede refinansiering forlænges til den 30. september 2012, blev indsendt til Kommissionen den 31. maj 2012 af de berørte medlemsstater. Der ændres ikke ved forrentningsbetingelserne og den samlede beløbsstørrelse. I aftalen fastsættes det desuden, at Dexia afholder udgifter til konsulenter og advokater, og der åbnes mulighed for at give de berørte medlemsstater andenprioritetspant.

VURDERING AF FORANSTALTNINGEN

I afgørelsen om den midlertidige godkendelse fastsatte Kommissionen, at den midlertidige refinansieringsgaranti udgør støtte. Den anmeldte ændring af den midlertidige refinansieringsgaranti medfører en forlængelse af foranstaltningen og udgør således også støtte.

VURDERING AF STØTTENS FORENELIGHED

I afgørelsen om den midlertidige godkendelse var Kommissionen i tvivl om, hvorvidt den midlertidige refinansieringsgaranti var forenelig med det indre marked, men besluttede

midlertidigt at godkende den som akut redningsstøtte indtil den 31. maj 2012. Idet hovedtrækkene i den midlertidige refinansieringsgaranti er uændrede, er Kommissionen fortsat i tvivl om, hvorvidt den nu ændrede midlertidige refinansieringsgaranti er forenelig med det indre marked. Kommissionen bemærker, at de ændringer, som tillægsaftalen medfører, skærper garantiens bestemmelser. Navnlig fastsættes det, for så vidt angår udgifter til foranstaltningen, at konsulentydelse nu dækkes af Dexia. Aftalen betyder også, at staternes risiko i visse tilfælde mindskes, idet de får andenprioritetspant, hvorfor den risikojusterede forrentning forbedres i kraft af tillægsaftalen.

Kommissionen bemærker endvidere, at ændringen ikke hæver foranstaltningens samlede garantiloft på 45 mia. EUR. Forlængelsen indtil 30. september 2012 synes hovedsageligt at skulle muliggøre en forlængelse af statsgaranteret gæld på ca. 14 mia. EUR, som forfalder i september 2012. Ikke desto mindre udvider Kommissionen sin dybdegående undersøgelse til at omfatte spørgsmålet om nødvendigheden af at forlænge muligheden for at udstede den garanterede refinansiering, hvilket alene kan afgøres på baggrund af en grundig analyse af de finansielle fremskrivninger inden for rammerne af den formelle undersøgelsesprocedure, som Kommissionen dags dato har besluttet at indlede med hensyn til planen for Dexias velordnede afvikling.

Kommissionen har følgende besluttet:

- 1) på baggrund af artikel 107, stk. 3, litra b), i TEUF og af hensyn til den finansielle stabilitet midlertidigt, indtil der træffes en endelig afgørelse om planen for Dexias velordnede afvikling, at godkende den ændrede midlertidige refinansieringsgaranti med mulighed for udstedelse indtil 30. september 2012, og
- 2) at udvide den formelle undersøgelsesprocedure og opfordrer i den forbindelse de berørte medlemsstater til at fremsende deres bemærkninger og alle relevante oplysninger vedrørende den ændrede midlertidige refinansieringsgaranti.

BREVETS ORDLYD

»J'ai l'honneur de vous informer qu'après avoir pris connaissance de la demande de prorogation de la période d'émission des obligations garanties couvertes par la garantie temporaire de refinancement au bénéfice de Dexia SA et de Dexia Crédit Local SA notifiée par vos autorités concernant les affaires cités en objet, la Commission européenne a décidé d'étendre, conformément à la procédure visée à l'article 108, paragraphe 2, TFUE, la procédure formelle d'investigation ouverte par la décision d'autorisation temporaire du 21 décembre 2011. Elle autorise à titre temporaire la garantie telle que modifiée, jusqu'à ce qu'elle prenne une décision finale sur le plan de résolution ordonnée de Dexia.

1. PROCÉDURE

- (1) Par décision du 19 novembre 2008 ⁽¹⁾, la Commission a décidé de ne pas soulever d'objections aux mesures d'urgence concernant une opération de soutien de liquidité ("liquidity assistance" ci-après "l'opération LA") et une garantie sur certains éléments de passif de Dexia ⁽²⁾. La Commission a considéré que ces mesures étaient compatibles avec le marché intérieur sur la base de l'article 107, paragraphe 3, alinéa (b), TFUE en tant qu'aide au sauvetage d'une entreprise en difficulté et a autorisé ces mesures pour une période de six mois à compter du 3 octobre 2008, en précisant qu'au-delà de cette période, la Commission devrait réévaluer l'aide en tant que mesure structurelle.
 - (2) La Belgique, la France et le Luxembourg (ci-après "les États membres concernés") ont notifié à la Commission un premier plan de restructuration de Dexia respectivement les 16, 17 et 18 février 2009.
 - (3) Par décision du 13 mars 2009, la Commission a décidé d'ouvrir la procédure prévue à l'article 108, paragraphe 2, TFUE pour l'ensemble des aides accordées à Dexia ⁽³⁾.
 - (4) Par décision du 30 octobre 2009 ⁽⁴⁾, la Commission a autorisé la prolongation de la garantie jusqu'au 28 février 2010 ou jusqu'à la date de la décision de la Commission statuant sur la compatibilité des mesures d'aides et le plan de restructuration de Dexia.
 - (5) Le 9 février 2010, les États membres concernés ont transmis à la Commission des informations sur des mesures additionnelles envisagées afin de compléter le premier plan de restructuration.
 - (6) Par décision du 26 février 2010 ⁽⁵⁾ (ci-après "la décision conditionnelle"), la Commission a autorisé le plan de restructuration de Dexia et la conversion des aides d'urgence en aides à la restructuration, sous condition du respect de tous les engagements et conditions de ladite décision.
- Les mesures d'aides accordées à Dexia à compter de septembre 2008, approuvées par la Commission dans sa décision conditionnelle consistent en:
- 1) une recapitalisation d'un montant total de 6 milliards EUR, dont 5,2 milliards EUR sont imputables aux États belge et français et ont été considérés comme aide (les 0,8 milliards EUR restant ne constituant pas des aides du fait qu'ils ne sont pas imputables aux États membres concernés);
 - 2) une garantie apportée par les États belge et français sur un portefeuille d'actifs dépréciés, dont l'élément d'aide a été évalué à 3,2 milliards EUR; et
 - 3) une garantie des États belge, français et luxembourgeois sur le refinancement du groupe d'un montant maximum de 135 milliards EUR ⁽⁶⁾.
- (7) Pour plus d'information sur la procédure depuis l'adoption de la décision conditionnelle la Commission renvoie à la décision adoptée ce jour sur le plan de résolution ordonnée de Dexia (ci-après la "décision d'extension d'ouverture") ⁽⁷⁾.
 - (8) Depuis l'été 2011, Dexia a rencontré des difficultés supplémentaires et les États membres concernés ont envisagé des mesures d'aide additionnelles.
 - (9) Par décision du 17 octobre 2011 ⁽⁸⁾, la Commission a décidé d'ouvrir une procédure formelle d'investigation sur la mesure de vente par Dexia et de rachat par l'État belge de Dexia Banque Belgique (ci-après "DBB"). Cette mesure concerne le rachat par l'État belge de DBB et ses filiales ⁽⁹⁾, à l'exception de Dexia Asset Management (ci-après "DAM"). Dans un souci de préservation de la stabilité financière, la Commission a également décidé d'autoriser temporairement la mesure. Celle-ci est donc autorisée pour six mois à compter de la date de la décision ou, si la Belgique soumet un plan de restructuration dans les six mois à compter de la même date, jusqu'à ce que la Commission adopte une décision finale sur la mesure. La cession de DBB est intervenue le 20 octobre 2011. Le 1^{er} mars 2012 DBB a officiellement annoncé son nouveau nom: Belfius.
 - (10) Le 18 octobre 2011, les États membres concernés ont informé la Commission d'un ensemble de nouvelles mesures potentielles en vue d'un nouveau plan de restructuration ou de démantèlement de Dexia. Dans le cadre de cet ensemble de nouvelles mesures, la Belgique a notifié à la Commission, le 21 octobre 2011, une mesure de recours pour DBB à l'"Emergency Liquidity Assistance" (ci-après "ELA") pourvue d'une garantie de l'État belge. Cette mesure permet à DBB d'octroyer des financements à Dexia Crédit Local SA (ci-après "DCL").

⁽¹⁾ JO C(2008) 7388 final.

⁽²⁾ Dans la présente décision, "Dexia" ou "le groupe" désigne Dexia SA et l'ensemble de ses filiales. En est donc exclue, depuis le rachat de Dexia Banque Belgique par l'État belge, Dexia Banque Belgique et ses filiales.

⁽³⁾ JO C 181 du 4.8.2009, p. 42.

⁽⁴⁾ JO C 305 du 16.12.2009, p. 3.

⁽⁵⁾ JO C 274 du 19.10.2010 p. 54.

⁽⁶⁾ Ce montant inclut également une garantie de l'État belge visant l'opération LA entreprise par la Banque nationale de Belgique en faveur de Dexia.

⁽⁷⁾ Considérants 8 à 13 de la décision d'extension de procédure.

⁽⁸⁾ JO C 38 du 11.2.2012, p. 12.

⁽⁹⁾ Dont Dexia Insurance Belgium qui regroupait les filiales, marques et canaux de distribution des produits d'assurance (DVV, Corona Direct et DLP).

- (11) Le 14 décembre 2011, la France, la Belgique et le Luxembourg ont également notifié à la Commission, dans le cadre de cet ensemble de nouvelles mesures, un projet de garantie temporaire des États membres concernés sur le refinancement de Dexia SA, de DCL et/ou de leurs filiales. Par décision du 21 décembre 2011 (ci-après "la décision d'autorisation temporaire") ⁽¹⁰⁾, dans un souci de préservation de la stabilité financière, la Commission a décidé d'autoriser temporairement jusqu'au 31 mai 2012 la garantie temporaire de refinancement.
- (12) Toutefois, dans cette décision, eu égard au fait que la garantie temporaire de refinancement, le rachat de DBB par la Belgique et les manquements constatés à l'exécution des engagements prévus par la décision conditionnelle constituent une modification importante des conditions de restructuration de Dexia, la Commission a ouvert une procédure formelle sur l'ensemble des mesures supplémentaires à la restructuration de Dexia depuis l'adoption de la décision conditionnelle (dont la garantie temporaire de refinancement) et a demandé aux États membres concernés que lui soit notifié, dans un délai de trois mois, un plan de restructuration de Dexia, ou à défaut de viabilité de Dexia, un plan de liquidation de Dexia.
- (13) Le 23 mars 2012, le Luxembourg a notifié à la Commission la vente de Dexia banque International à Luxembourg (ci-après "Dexia BIL"). Certains actifs ont été exclus du périmètre de cette vente. Precision Capital SA – un groupe d'investisseurs du Qatar – devrait acquérir 90 % de Dexia BIL, les 10 % restants devant revenir à l'État luxembourgeois.
- (14) Par décision du 3 avril 2012 ⁽¹¹⁾, la Commission a ouvert une procédure formelle d'examen sur la vente de Dexia BIL.
- (15) Les 21 et 22 mars 2012, les États membres concernés ont notifié à la Commission un plan de résolution ordonnée de Dexia.
- (16) Le 22 mai 2012, la Banque Nationale de Belgique (ci-après "BNB") a informé la Commission par courrier électronique que la situation de la liquidité de Dexia s'est fortement dégradée les semaines précédentes compte tenu de la situation sur les marchés financiers.
- (17) Le 25 mai 2012, les États membres concernés ont notifié à la Commission une demande de prorogation de la garantie temporaire de refinancement. Dans cette notification, ils informent la Commission qu'ils envisagent de conclure avec Dexia SA et DCL un avenant à la convention concernant la garantie que la Commission a autorisée temporairement jusqu'au 31 mai 2012 en vertu de la décision d'autorisation temporaire (ci-après "l'avenant") ⁽¹²⁾.
- (18) Le 31 mai 2012, les États membres concernés ont soumis à la Commission l'avenant précisant les modalités de la prorogation notifiée.

2. DESCRIPTION

2.1. Description du groupe Dexia

- (19) Né de la fusion en 1996 du Crédit Local de France et du Crédit communal de Belgique, le groupe Dexia est spécialisé dans les prêts aux collectivités locales, mais compte également des clients privés, principalement au Luxembourg et en Turquie.
- (20) Dexia était organisée autour d'une maison mère holding (Dexia SA) et de trois filiales opérationnelles situées en France (DCL), en Belgique (DBB) et au Luxembourg (Dexia BIL).
- (21) Le 20 octobre 2011, DBB a été vendue à l'État belge et, au 31 décembre 2011, le bilan consolidé du groupe (avec déconsolidation de DBB au 1^{er} octobre 2011) s'élevait à 413 milliards EUR.
- (22) En plus de la cession de DBB intervenue le 20 octobre 2011, le groupe Dexia a annoncé la cession "à court terme" des entités suivantes:
- Dexia BIL;
 - DMA;
 - DenizBank;
 - Dexia Asset Management (ci-après "DAM");
 - RBC Dexia Investor Services (ci-après "RBCD").
- (23) Pour une description plus détaillée du groupe Dexia la Commission renvoie à la décision d'extension de procédure ⁽¹³⁾.

2.2. Les difficultés de Dexia et l'utilisation des garanties temporaires

- (24) Les difficultés rencontrées par Dexia pendant la crise financière de l'automne 2008 ont été décrites dans la décision conditionnelle. Il convient de rappeler les difficultés plus récentes auxquelles Dexia a été confrontée, déjà évoquées dans la décision d'autorisation temporaire ⁽¹⁴⁾.
- (25) Dexia a été confrontée à l'aggravation de la crise des dettes souveraines. Particulièrement surexposée au risque souverain et para-souverain ⁽¹⁵⁾, Dexia connaît une perte de confiance des investisseurs, ce qui ne lui permet plus de lever du financement dans des volumes et des conditions satisfaisantes.
- (26) De plus, la crise actuelle est intervenue alors même que Dexia n'a pas eu le temps de finaliser la mise en œuvre de son plan de restructuration et affiche donc un profil de risque de liquidité nettement plus renforcé. Dexia présentant un profil de liquidité encore particulièrement vulnérable et le marché connaissant particulièrement la vulnérabilité de Dexia, elle a, vraisemblablement davantage que d'autres banques, fait l'objet d'une méfiance accrue.

⁽¹⁰⁾ Décision non encore publiée au *Journal Officiel*.

Décision publiée sur le site internet de la DG Concurrence à l'adresse suivante:

http://ec.europa.eu/competition/state_aid/cases/243124/243124_1306879_116_2.pdf

⁽¹¹⁾ Décision du 3 avril 2012 dans l'affaire SA.34440 vente de Dexia BIL, JO C 137 du 12.5.2012, p.19.

⁽¹²⁾ Voir considérant (11) et note de bas de page n° 10 ci-dessus.

⁽¹³⁾ Voir considérants 41 à 46 de la décision d'extension de procédure.

⁽¹⁴⁾ Voir la décision du 21 décembre 2011 précitée.

⁽¹⁵⁾ Dexia compte dans ses actifs de nombreux prêts et/ou obligations de pays et/ou de collectivités locales et régionales dans des pays perçus à risque par le marché.

(27) Les besoins de financement de Dexia ont particulièrement augmenté du fait des éléments suivants:

- 1) La forte baisse des taux d'intérêt durant l'été 2011 a augmenté d'au moins [5-20] (*) milliards EUR le besoin d'apport de nantissement ("collateral") pour faire face aux appels de marge liés à la variation de la valeur de marché du portefeuille d'instruments dérivés de taux ("interest rate swaps") utilisés en couverture du bilan;
- 2) De nombreuses émissions obligataires (en particulier les émissions garanties par les États membres concernés précédemment émises par Dexia) sont arrivées à échéance à un moment où les conditions de marché pour leur refinancement n'étaient pas optimales;
- 3) La forte baisse de valeur de marché et, pour certains, la baisse de qualité crédit, des actifs que Dexia utilise à titre de sûretés pour obtenir du financement;
- 4) La perte de confiance d'une grande partie des investisseurs, suite, entre autres, à l'annonce de pertes importantes du deuxième trimestre 2011 (de près de 4 milliards EUR) et de dégradations de certaines agences de notation;
- 5) Les difficultés de Dexia ont également conduit à des retraits massifs de dépôts de clients en Belgique et au Luxembourg en octobre 2011.

(28) C'est dans ces circonstances que les États membres concernés ont décidé, dans un premier temps, d'octroyer d'autres mesures pour assister Dexia en recourant à une nouvelle mesure d'ELA accordée par les banques centrales belge et française, puis à la cession de DBB, à la cession en cours de Dexia BIL et à l'octroi d'une garantie temporaire de refinancement.

(29) Les souscripteurs du financement émis par Dexia couvert par la garantie temporaire de refinancement et le volume souscrit sont illustrés par la figure 1 ci-dessous:

Figure 1– Souscription des émissions garanties dans le cadre de l'accord temporaire

[...] (*)

(*) "BDF Gestion" correspond à "Banque de France Gestion".

(30) Au 7 mars 2012, les émissions garanties ont permis de réduire le financement non-sécurisé de Dexia fourni par Belfius d'environ [15-25] milliards EUR par rapport à la situation fin novembre 2011, ce volume de refinancement non sécurisé étant ramené à [0-5] au 7 mars 2012. De plus, les émissions ont permis de réduire l'utilisation de l'ELA fournie par la Banque de France d'environ [5-10] milliards EUR entre les mêmes dates et ont permis de rembourser [5-10] milliards EUR de financement non sécurisé fourni par le gouvernement français au 30 novembre 2011.

(31) Les modalités de la rémunération de la garantie couvrant le refinancement de Dexia SA et de DCL sont décrites aux considérants 41 à 47 de décision d'autorisation temporaire autorisant cette garantie à titre temporaire⁽¹⁶⁾. L'engagement global des États membres concernés dans le cadre de cette garantie ne peut excéder un plafond de 45 milliards EUR en principal. Au 7 mars 2012, Dexia a donné du nantissement ("collateral") en garantie à hauteur de [5-10] milliards EUR sur le total des émissions garanties et temporairement approuvées.

(32) Au 14 mai 2012, Dexia a émis [0-5] milliards EUR de financement garanti dans le cadre de la garantie autorisée à titre temporaire le 21 décembre 2011. Le total émis s'élevait, au 14 mai 2012, à [40-45] milliards EUR net des montants arrivés à maturité au mois d'avril.

(33) Les États membres concernés admettent aujourd'hui que le groupe résiduel, en dépit des mesures prises depuis février 2010, est exposé à un risque de [...] ⁽¹⁷⁾ ne pouvant être pallié que par une résolution ordonnée du groupe.

2.3. Le plan de résolution ordonnée

(34) Les États membres concernés ont soumis à la Commission un plan dont l'objectif est de procéder à la résolution ordonnée des activités de Dexia, tout en évitant une destruction de valeur. Pour plus d'information sur le plan de résolution ordonnée de Dexia, la Commission renvoie à la décision d'extension de procédure ⁽¹⁸⁾.

2.4. Description la mesure notifiée

(35) La description de la garantie temporaire de refinancement figure aux considérants 33 à 47 de la décision d'autorisation temporaire.

(36) L'avenant notifié le 31 mai 2012 a été conclu entre la Belgique, la France, le Luxembourg, Dexia SA et DCL et comprend quatre éléments:

- 1) Une extension de la période d'émission des obligations garanties ⁽¹⁹⁾ par la garantie temporaire de refinancement jusqu'au 30 septembre 2012 inclus.
- 2) Un gage de second rang en faveur des États membres concernés.

Selon l'avenant:

"(a) DCL s'engage, sous réserve de l'accord de la Banque de France, à conclure dès que possible avec la Banque de France, agissant pour le compte des États, une ou plusieurs conventions de sûreté de second rang sur les actifs affectés en garantie en faveur de la Banque de France pour sûreté des crédits d'Emergency Liquidity Assistance accordés à DCL [...]. Les États autorisent la Banque de France à conclure ces conventions pour leur compte.

⁽¹⁶⁾ Le "business plan" indique que le prix des émissions garanties est de [75-100] points de base au-dessus du taux de référence IBOR.

⁽¹⁷⁾ Voir le plan de résolution ordonnée de Dexia, Partie IV, Section A "Description générale de la stratégie proposée", p.80 (premier paragraphe de la page).

⁽¹⁸⁾ Voir considérants 59 à 144 de la décision d'extension de procédure.

⁽¹⁹⁾ Il s'agit des contrats, titres et instruments financiers garantis définis aux considérants 35 à 36 de la décision d'autorisation temporaire.

(*) Données confidentielles

(*) Données confidentielles

(*) Information confidentielle [...].

- (b) Les Parties s'engagent, sous réserve de l'accord de la Banque de France, à conclure dès que possible avec la Banque de France un avenant à leur Collateral Management Protocol daté du 1er mars 2012 (le "Collateral Management Protocol") [...].
- (c) Les États s'engagent, sous réserve de l'accord de la Banque de France, à conclure dès que possible avec la Banque de France un avenant à leur convention de mandat datée du 22 février 2012 (la "Convention de Mandat") [...]. Il est bien entendu que la Convention de Mandat ne lie les Entités Garanties, qui n'y sont pas parties et n'ont pas connaissance de ses termes.
- (d) Les Parties confirment que les sûretés de second rang visées ici ne seront pas prises en compte pour le calcul de la commission due conformément à l'article 12.2 (Commission mensuelle) de la Convention de Garantie.
- (e) Dans l'hypothèse où les Entités Garanties viendraient à bénéficier de crédits d'Emergency Liquidity Assistance accordés directement par d'autres banques centrales que la Banque de France, un dispositif identique sera mis en place afin d'accorder aux États une sûreté de second rang sur les actifs détenus par ces banques centrales pour sûreté des crédits accordés dans le cadre de l'Emergency Liquidity Assistance"
- 3) Un engagement de Dexia SA et DCL qu'elles n'effectuent plus aucune nouvelle production.

Selon l'avenant:

- "(a) Les Entités Garanties s'engagent à ne plus effectuer, et à ce que leurs filiales n'effectuent plus, aucune nouvelle production, à l'exception d'opérations de nouvelle production réalisées conformément au plan de résolution ordonnée notifié à la Commission européenne le 21 mars 2012, à savoir (i) dans le cadre des opérations de restructuration et de désensibilisation de crédits structurés accordés au secteur public local français et (ii) par Crédiop et Sabadell dans les limites prévues par le plan de résolution ordonnée. On entend ici par "nouvelle production" tout octroi de nouveau crédit, toute augmentation de montant d'un crédit existant, tout renouvellement de crédit arrivé à échéance, tout report d'échéance, et toute tolérance de dépassement d'échéance autre que les tolérances habituellement consenties par des établissements de crédit bien gérés dans des circonstances similaires, à l'exclusion de la mise à disposition d'avances en exécution d'engagements fermes préexistants; on entend ici par "crédit" tout prêt, découvert en compte, ou autre opération financière au sens le plus large.
- (b) Les Parties établiront le 30 juin 2012 au plus tard les modalités selon lesquelles Dexia rendra compte aux États de la politique suivie pour ces désensibilisations de crédits structurés et de leur impact sur la position de liquidité et de solvabilité du groupe, afin notamment d'assurer qu'elles ne conduisent pas le groupe à ne plus respecter ses exigences de capital minimum."

- 4) Un engagement de Dexia de rembourser à chacun des États membres concernés les frais juridiques et financiers exposés par cet État membre à l'occasion de l'avenant:

Selon l'avenant:

"Dexia, agissant pour elle-même et au nom et pour le compte de DCL, remboursera à chacun des États qui en ferait la demande les frais de conseils juridiques et financiers exposés par cet État à l'occasion du présent avenant à la Garantie et de la mise en place de la Garantie définitive, jusqu'à concurrence d'un montant de deux millions d'euros par État. Ce remboursement sera effectué dans les dix Jours Ouvrés de chaque demande faite par l'État concerné, pièces justificatives à l'appui."

3. OBSERVATIONS DES ÉTATS MEMEBRES CONCERNÉS

- (37) Selon les États membres concernés, un encours total de [10-15] milliards EUR vient à maturité entre mi-mai 2012 et la fin du mois de novembre 2012, dont environ [10-15] milliards EUR à fin de septembre 2012.
- (38) Les États membres concernés font valoir que la prorogation de la garantie temporaire de refinancement est indispensable pour permettre le renouvellement des obligations garanties.
- (39) Les États membres concernés font valoir que la crise de la dette souveraine a entraîné un problème de confiance de confiance majeure vis-à-vis des banques et a notamment conduit à une raréfaction de liquidité au sein du système bancaire. Dexia a été tout particulièrement touchée par ce manque de liquidité.
- (40) Les États membres concernés ont donc décidé d'intervenir en urgence, en relais des banques centrales, pour couvrir les besoins de liquidité du groupe et éviter sa mise en défaut.

4. APPRÉCIATION

4.1. Existence d'aides

- (41) Selon l'article 107, paragraphe 1, du TFUE, sont "incompatibles avec le marché intérieur, dans la mesure où elles affectent les échanges entre États membres, les aides accordées par les États ou au moyen de ressources d'État, sous quelque forme que ce soit, qui faussent ou menacent de fausser la concurrence en favorisant certaines entreprises ou certaines productions".
- (42) La Commission a déjà conclu au considérant 69 de la décision d'autorisation temporaire que la garantie temporaire de refinancement représente une aide d'État en faveur de Dexia.
- (43) La Commission considère que l'avenant modifie la garantie temporaire de refinancement sur quelques points.
- (44) La Commission rappelle que, selon l'avenant, l'ensemble des modalités de la convention de garantie restent inchangés, en particulier l'échéance des contrats, titre et instruments financiers couverts, la rémunération de la garantie, le type d'instruments couverts et le plafond.

(45) La garantie temporaire de refinancement n'est modifiée qu'en ce qui concerne les quatre éléments mentionnés au considérant (36) ci-dessus à savoir 1) la période d'émission des obligations garanties couvertes, 2) le gage de second rang en faveur des États membres concernés, 3) l'engagement de Dexia SA et DCL à ne plus effectuer aucune nouvelle production⁽²⁰⁾, et 4) un engagement de Dexia de rembourser à chacun des États membres concernés les frais juridiques et financiers exposés par cet État membre à l'occasion de l'avenant.

(46) La Commission observe que l'avenant constitue une extension de la garantie temporaire de refinancement. Elle comporte donc une aide tout comme la garantie temporaire de refinancement.

4.2. Compatibilité des aides éventuelles avec le marché intérieur

(47) En vertu de l'article 107, paragraphe 3, point b), TFUE *"peuvent être considérés comme compatibles avec le marché intérieur [...] les aides destinées [...] à remédier à une perturbation grave de l'économie d'un État membre"*.

(48) Depuis la crise financière de l'automne 2008, la Commission autorise les aides d'État en faveur des établissements financiers en vertu de l'article 107, paragraphe 3, point b), TFUE si les critères de compatibilité précisés dans les communications applicables sont réunies. Dans la communication de la Commission concernant l'application, à partir du 1er janvier 2012, des règles en matière d'aides d'État aux aides accordées aux banques dans le contexte de la crise financière⁽²¹⁾, la Commission indique qu'elle considère que les conditions qui s'appliquent à l'autorisation d'aides d'État en vertu de l'article 107, paragraphe 3, point b), TFUE, sont toujours réunies pour le secteur financier dans tous les États membres. Les différentes décisions de la Commission approuvant les mesures prises par les autorités belges, françaises et luxembourgeoises pour combattre la crise financière confirment que les mesures d'aide dans le secteur financier peuvent être appréciées sur la base de cette disposition. Par conséquent, à l'instar des décisions du 19 novembre 2008, du 13 mars 2009, du 30 octobre 2009, du 26 février 2010, du 17 octobre 2011, du 21 décembre 2011 et du 3 avril 2012 relatives à Dexia, la base légale pour l'appréciation des mesures d'aide en cause demeure l'article 107, paragraphe 3, point b), TFUE.

(49) Dans ces conditions, la Commission considère que la garantie temporaire de refinancement peut être appréciée sur la base de l'article 107, paragraphe 3, point b), TFUE, à la lumière de la communication de la Commission concernant le retour à la viabilité et l'appréciation des mesures de restructuration prises dans le secteur financier dans le contexte de la crise actuelle, conformément aux règles relatives aux aides d'État⁽²²⁾.

(50) La Commission a déjà considéré temporairement la garantie temporaire de refinancement comme compatible avec le marché intérieur au considérant 86 de la décision d'autorisation temporaire. La décision d'autorisation temporaire a ouvert une nouvelle procédure formelle

d'investigation en conformité avec l'article 108, paragraphe 2, TFUE sur l'ensemble des mesures d'aides supplémentaire à la restructuration de Dexia depuis l'adoption de la décision conditionnelle, dont la garantie temporaire de refinancement.

(51) L'appréciation de la compatibilité de l'extension de la garantie temporaire de refinancement s'inscrit dans le contexte de la procédure formelle d'investigation ouverte par la décision d'autorisation temporaire.

(52) La Commission analyse la nécessité de la prorogation de la période d'émission des obligations garanties. Comme illustré à la Figure 1, au 7 mars 2012, la plupart des obligations garanties émises par Dexia avaient une maturité de moins d'un an. Comme le soulignent les États membres concernés, plus de [10-15] milliards EUR de financement garanti arrivent à échéance en septembre 2012.

(53) La Commission note également que le montant encore disponible en deçà du plafond au 14 mai 2012 était de [0-5] milliard EUR comme exposé au considérant (32) ci-dessus. Le plafond demeurant le même, la prorogation semble permettre à titre principal de renouveler des financements garantis émis à court terme du fait des contraintes de marché, alors que la décision d'autorisation temporaire permettait des émissions à plus long terme.

(54) L'appréciation relative à la limitation de l'aide au minimum nécessaire n'est pas affectée négativement par la prorogation.

(55) Dans la décision d'autorisation temporaire, la Commission a exprimé au considérant 83 des doutes sur la compatibilité de la garantie temporaire de refinancement.

(56) S'agissant du critère de compatibilité relatif à une contribution propre du bénéficiaire la Commission a relevé dans la décision d'autorisation temporaire, au considérant 92, qu'elle ne disposait d'informations suffisantes qui lui permettent d'évaluer si Dexia et ses actionnaires contribuent d'une façon satisfaisante à l'aide supplémentaire apportée à Dexia.

(57) En outre, dans la décision d'autorisation temporaire, la Commission a noté au considérant 94 qu'elle ne disposait d'informations suffisantes pour déterminer si les engagements et conditions de la garantie temporaire de refinancement sont suffisants pour corriger les distorsions de concurrence occasionnées par celle-ci.

(58) Au vu de l'avenant, la Commission examine les critères de compatibilité relatifs à une contribution propre du bénéficiaire et aux mesures visant à corriger les distorsions de concurrence.

(59) En ce qui concerne la contribution propre du bénéficiaire, la Commission constate un engagement de Dexia de rembourser à chacun des États membres concernés les frais juridiques et financiers exposés par cet État membre à l'occasion de l'avenant. Cette modification constitue une amélioration concernant la satisfaction du critère de contribution propre du bénéficiaire.

⁽²⁰⁾ Sous l'exception mentionnée au considérant (36) 3), b) ci-dessus.

⁽²¹⁾ JO C 356 du 6.12.2011, p. 7, voir point 3.

⁽²²⁾ JO C 195 du 19.08.2009, p. 9.

- (60) La Commission note qu'une fois conclues, les sûretés de second rang prévues par l'avenant diminueront le niveau du risque auquel les États membres concernés sont exposés et amélioreront de ce fait, par rapport aux conditions de la garantie temporaire de refinancement initiale, le niveau de rémunération ajusté par le risque des États membres concernés comparé.
- (61) Les éléments mentionnés aux considérants (59) et (60) ci-dessus améliorent le niveau de contribution propre du bénéficiaire.
- (62) Dans la mesure où, dans la décision d'autorisation temporaire, la Commission est parvenue à la conclusion préliminaire qu'il y a lieu de considérer temporairement la garantie temporaire de refinancement comme compatible avec le marché intérieur, il en va a fortiori de même en vertu de l'avenant pour les raisons qui viennent d'être exposées.
- (63) Néanmoins, pour confirmer cette conclusion préliminaire, notamment en ce qui concerne la nécessité d'étendre la période d'émission des obligations garanties couvertes, une analyse plus approfondie des projections financières de Dexia dans le cadre de la procédure formelle d'examen du plan de résolution ordonnée de Dexia initiée ce jour est nécessaire. La Commission étend donc aux modifications apportées par l'avenant la procédure ouverte par la décision d'autorisation temporaire sur la restructuration de Dexia.
- (64) La Commission estime que la garantie temporaire de refinancement doit être appréciée de façon définitive dans le cadre de l'appréciation définitive du plan de résolution ordonnée, qui a donné lieu ce jour à une extension formelle de procédure.

5. CONCLUSION

- (65) Pour les raisons exposées ci-dessus, la Commission conclut temporairement que la garantie temporaire de refinancement, telle que modifiée par l'avenant, est compatible avec le marché intérieur et l'autorise temporairement comme mesure de sauvetage d'urgence jusqu'à ce qu'elle ait pris une position finale sur le plan de résolution ordonnée de Dexia. Par là même, l'autorisation à titre préliminaire jusqu'au 31 mai 2012, octroyée par la décision d'autorisation temporaire, de la garantie temporaire de refinancement dans sa version initiale est étendue jusqu'à ce que la Commission ait pris une position finale sur le plan de résolution ordonnée de Dexia.

- (66) La Commission invite la Belgique, la France et le Luxembourg, dans le cadre de la procédure de l'article 108, paragraphe 2, TFUE, à présenter leurs observations et à fournir toute information utile sur la garantie temporaire de refinancement, telle que modifiée par l'avenant, dans un délai d'un mois à compter de la date de réception de la présente.
- (67) La Commission invite les parties intéressées à lui communiquer leurs observations sur la présente décision.
- (68) Les conditions et engagements prévus par la décision du 26 février 2010 approuvant le plan de restructuration de Dexia continuent de s'appliquer jusqu'à ce que, le cas échéant, la Commission autorise le plan de résolution ordonnée de Dexia.

DÉCISION

Compte tenu de ces considérations, la Commission, statuant conformément à la procédure visée à l'article 108, paragraphe 2, TFUE, invite la Belgique, la France et le Luxembourg à présenter leurs observations et à fournir toutes les informations susceptibles de faciliter l'évaluation de l'aide.

Dans un souci de préservation de la stabilité financière, la Commission a décidé de conclure temporairement que la garantie temporaire de refinancement, telle que modifiée par l'avenant, est compatible avec le marché intérieur et l'autorise temporairement comme mesure de sauvetage d'urgence jusqu'à ce qu'elle ait pris une position finale sur le plan de résolution ordonnée de Dexia. Par là même, l'autorisation à titre préliminaire jusqu'au 31 mai 2021, octroyée par la décision d'autorisation temporaire, de la garantie temporaire de refinancement dans sa version initiale est étendue jusqu'à ce que la Commission ait pris une position finale sur le plan de résolution ordonnée de Dexia.

La Commission invite les autorités à transmettre immédiatement une copie de cette lettre au bénéficiaire de l'aide.

Par la présente, la Commission avise la Belgique, la France et le Luxembourg qu'elle informera les intéressés par la publication de la présente lettre et d'un résumé de celle-ci au *Journal officiel de l'Union européenne*. Elle informera également les intéressés dans les pays de l'AELE signataires de l'accord EEE par la publication d'une communication dans le supplément EEE du Journal officiel, ainsi que l'autorité de surveillance de l'AELE en leur envoyant une copie de la présente. Tous les intéressés susmentionnés seront invités à présenter leurs observations dans un délai d'un mois à compter de la date de cette publication.»

ABONNEMENTSPRISER 2012 (ekskl. moms, inkl. normale forsendelsesomkostninger)

EU-Tidende, L- + C-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	1 200 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, papirudgave + årlig dvd	22 officielle EU-sprog	1 310 EUR pr. år
EU-Tidende, L-udgaven, kun papirudgave	22 officielle EU-sprog	840 EUR pr. år
EU-Tidende, L- + C-udgaven, månedlig kumulativ dvd	22 officielle EU-sprog	100 EUR pr. år
Supplement til EUT (S-udgaven), udbud og offentlige kontrakter, dvd, 1 udgave pr. uge	Flersproget: 23 officielle EU-sprog	200 EUR pr. år
EU-Tidende, C-udgaven — udvælgelsesprøver	Sprog iht. udvælgelsesprøve(r)	50 EUR pr. år

Den Europæiske Unions Tidende, der udkommer på EU's officielle sprog, fås i abonnement i 22 sprogudgaver. EU-Tidende omfatter L-udgaven (retsforskrifter) og C-udgaven (meddelelser og oplysninger).

Der abonneres særskilt på hver sprogudgave.

I henhold til Rådets forordning (EF) nr. 920/2005, offentliggjort i EU-Tidende L 156 af 18. juni 2005, er Den Europæiske Unions institutioner midlertidigt fritaget for forpligtelsen til at udarbejde og offentliggøre alle retsakter på irsk. Irske udgaver af EU-Tidende vil derfor blive markedsført særskilt.

Abonnementet på supplementet til EU-Tidende (S-udgaven (udbud og offentlige kontrakter)) omfatter alle udgaver på de 23 officielle sprog på én dvd.

Abonnenter på *Den Europæiske Unions Tidende* kan uden ekstra omkostninger rekvirere eksemplarer af diverse bilag til EU-Tidende (C ... A-udgaver). Abonnenterne gøres opmærksom på udgivelsen af bilagene ved hjælp af »meddelelser til læserne« i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Salg og abonnementer

Betalingsabonnementer på diverse tidsskrifter, som f.eks. *Den Europæiske Unions Tidende*, kan købes gennem vore salgsagenter. Listen over salgsagenterne findes på internettet:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_da.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) giver direkte og gratis adgang til EU-retten. Via dette netsted kan man konsultere *Den Europæiske Unions Tidende*, og netstedet indeholder endvidere traktaterne, retsforskrifter, retspraksis og forberedende retsakter.

Yderligere oplysninger om Den Europæiske Union findes på: <http://europa.eu>



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA